

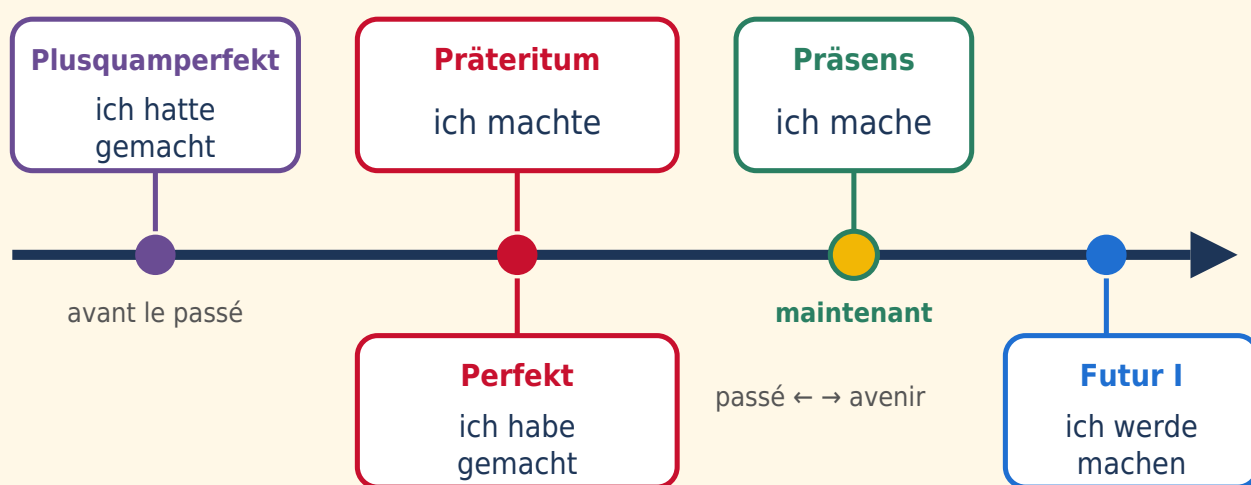
Réviser les temps de l'indicatif

Cours d'allemand en 2de

Les cinq temps de l'indicatif allemand en 2de

En allemand, l'indicatif compte cinq temps d'usage courant. Deux sont simples : le présent et le prétérit. Trois sont composés : le parfait, le plus-que-parfait et le futur. Un temps composé associe un auxiliaire conjugué (**haben**, **sein** ou **werden**) à une forme non conjuguée. Cette forme se place toujours en fin de proposition.

Die Zeitformen des Indikativs



Deux temps simples (Präsens, Präteritum), trois temps composés.

Les cinq temps de l'indicatif placés sur la ligne du temps.

Temps	machen (faible)	fahren (fort)
Présent	ich mache, er macht	ich fahre, er fährt
Prétérit	ich machte, er machte	ich fuhr, er fuhr
Parfait	ich habe gemacht	ich bin gefahren
Plus-que-parfait	ich hatte gemacht	ich war gefahren
Futur I	ich werde machen	ich werde fahren

Définition

Un **temps simple** tient en un seul mot : **ich fuhr**. Un **temps composé** en demande deux : l'auxiliaire, à la place du verbe conjugué, et le participe ou l'infinitif, en dernière position : **Ich bin gestern mit dem Zug nach Köln gefahren**.

Former chaque temps sans hésiter

Le présent

Au présent, on ajoute au radical les terminaisons **-e, -st, -t, -en, -t, -en**. Attention, beaucoup de verbes forts changent de voyelle à **du** et **er** : **du fährst, er liest, sie spricht**. Le présent sert aussi à parler du futur, dès qu'un mot indique le moment : **Morgen fahre ich nach Bonn**.

Le prétérit

Les verbes faibles prennent **-te** : **ich spielte, wir spielten**. Les verbes forts changent de voyelle et n'ont pas de terminaison à la 1ère et à la 3ème personne du singulier : **ich kam, er ging, sie schrieb**. Enfin, les verbes mixtes mélangent les deux : **denken → dachte, bringen → brachte, kennen → kannte**.

Le parfait et le plus-que-parfait

Le parfait associe **haben** ou **sein** au présent et le participe passé : **Wir haben gewonnen**. Le plus-que-parfait utilise les mêmes éléments, mais l'auxiliaire passe au prétérit : **Wir hatten gewonnen. Sie war schon gegangen**. Il exprime donc une action antérieure à une autre action passée.

Règle

On emploie **sein** avec les verbes de déplacement (**gehen, fahren, fliegen**), de changement d'état (**einschlafen, aufwachen, sterben**) et avec **sein, bleiben, werden, passieren**. Tous les autres verbes, y compris les verbes pronominaux, prennent **haben** : **Ich habe mich beeilt**.

Le futur I

Le futur se forme avec **werden** conjugué et l'infinitif en fin de phrase : **Ich werde dir helfen**. Il exprime une intention, une prévision ou une promesse. Avec **wohl**, il exprime aussi une supposition sur le présent : **Er wird wohl im Stau stehen**. (Il doit être dans les bouchons.)

Choisir entre prétérit et parfait

Le prétérit et le parfait parlent tous les deux du passé. Pourtant, ils ne s'emploient pas dans les mêmes situations. Le prétérit est le temps du récit écrit : roman, conte, article de presse, biographie. Le parfait, en revanche, domine à l'oral et dans les messages personnels.

Prétérît ou parfait ?

À l'écrit : Präteritum



roman, conte,
article, biographie

Sie fuhr nach Berlin.

À l'oral : Perfekt



conversation,
message, lettre

Sie ist nach Berlin gefahren.

Même à l'oral, on garde le prétérît pour :

war · hatte · musste · konnte · wollte · wusste · es gab

Le prétérît pour raconter par écrit, le parfait pour parler.

Règle

Même à l'oral, on préfère le prétérît pour **sein, haben**, les verbes de modalité et quelques verbes très fréquents : **ich war, ich hatte, ich musste, ich konnte, ich wusste, es gab**. On dit donc plus volontiers **Ich war krank** que **Ich bin krank gewesen**.

Dialog

Tim : Was hast du am Wochenende gemacht?

Lena : Ich war bei meiner Tante in Hamburg. Wir haben eine Hafenrundfahrt gemacht.

Tim : Und wie war das Wetter?

Lena : Es hat die ganze Zeit geregnet, aber ich hatte trotzdem viel Spaß.

Dans ce dialogue, Lena utilise le parfait pour les actions (**gemacht, geregnet**). En revanche, elle garde le prétérît pour **war** et **hatte**, comme le font tous les germanophones.

La concordance des temps dans le récit

Dans un récit, les temps s'enchaînent selon une logique précise. D'abord, **als** introduit un fait unique du passé, en général au prétérît : **Als ich zehn war, zogen wir nach Leipzig**. Ensuite, **wenn** s'emploie pour une action répétée : **Immer wenn es regnete, blieben wir zu Hause**. Enfin, **nachdem** marque l'antériorité : la subordonnée a un temps d'avance sur la principale.

Beispiel

Nachdem sie gegessen hatte, ging sie ins Kino. → plus-que-parfait puis prétérit.

Nachdem ich gegessen habe, gehe ich ins Kino. → parfait puis présent.

Es war ein kalter Morgen im Dezember. Mia stand früh auf, denn sie hatte am Abend ihren Koffer nicht gepackt. Nachdem sie schnell gefrühstückt hatte, lief sie zum Bahnhof. Doch der Zug war schon abgefahren. „Na toll“, dachte sie. „Jetzt werde ich zu spät kommen!“

Texte écrit pour allemand-pdf.fr

Observe ce petit récit. Le prétérit fait avancer l'histoire : **stand auf, lief, dachte**. Le plus-que-parfait renvoie à ce qui s'était passé avant : **hatte nicht gepackt, war abgefahren**. Enfin, le futur exprime la crainte de Mia : **werde zu spät kommen**.

Wortschatz

Deutsch	Français
vorgestern	avant-hier
letzte Woche	la semaine dernière
damals	à l'époque
früher	autrefois
vorher	auparavant
inzwischen	entre-temps
seit drei Jahren	depuis trois ans
bald	bientôt
nächstes Jahr	l'année prochaine
in Zukunft	à l'avenir

Les pièges à éviter

Achtung !

Le prétérit allemand n'est pas l'imparfait français. Il traduit aussi bien l'imparfait que le passé simple ou le passé composé : **Er kam spät** = il venait, il vint ou il est venu tard. De plus, avec **seit**, l'allemand emploie le présent pour une action qui dure encore : **Ich lerne seit fünf Jahren Deutsch**. Ne mets surtout pas de parfait ici.

Autre piège fréquent : l'ordre des mots. Dans une subordonnée, l'auxiliaire conjugué se place après le participe, tout à la fin : ..., **weil sie den Zug verpasst hat**. Par ailleurs, au futur,

n'oublie pas que **werden** change de voyelle : **du wirst, er wird**.

À retenir

- Présent et prétérit sont des temps simples ; parfait, plus-que-parfait et futur sont composés.
- Parfait : **haben/sein** au présent + participe ; plus-que-parfait : **hatte/war** + participe.
- Futur I : **werden** + infinitif en fin de phrase.
- Prétérit pour le récit écrit, parfait pour l'oral, sauf **war, hatte** et les modaux.
- **als** + fait unique, **wenn** + répétition, **nachdem** + temps antérieur.